

01-5300KD

PRZYSTAWKA TOALETOWA TOALETNÍ PODPĚRA TOALETNÁ OPORA OPORA ZA STRANIŠČE



PL Instrukcja obsługi
CZ Návod k použití
SK Návod na použitie
SL Navodila za uporabo

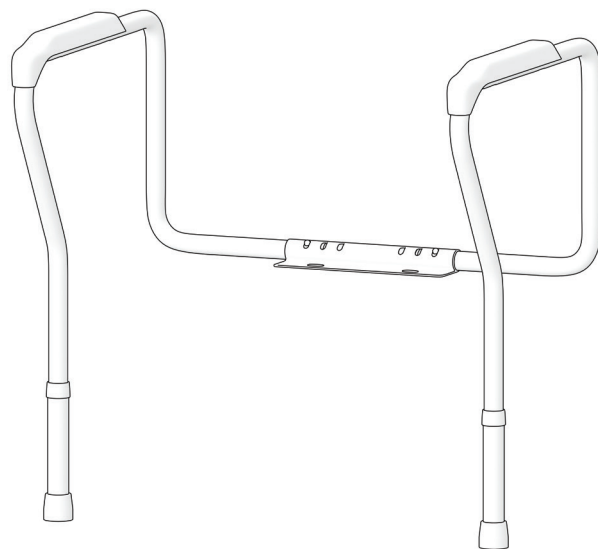


PL Niniejszą instrukcję obsługi **POWINNIEN** otrzymać użytkownik produktu.
PRZED ROZPOCZĘCIEM korzystania z tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją do wglądu w przyszłości.

CZ Tento návod k použití **MUSÍ** být vydán uživateli produktu.
NEŽ tento produkt použijete, **MUSÍTE** si přečíst tento návod k použití a uschovat si jej pro budoucí potřebu.

SK Tento návod sa **MUSÍ** odovzdať používateľovi výrobku.
PRED použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho pre prípad potreby v budúcnosti..

SL Ta navodila za uporabo je **TREBA** izročiti uporabniku izdelka.
PRED uporabo tega izdelka je **TREBA** skrbno prebrati ta navodila za uporabo in jih shraniti za morebitno prihodnjo uporabo.



PL

CZ

SK

SL

CZ**SYMBOLY**

V tomto návodu k použití jsou varování vyznačena symboly. Varovné symboly jsou doprovázeny nadpisem, který uvádí závažnost nebezpečí nebo základní informace.



Podává základní informace, doporučení a informace o efektivním a bezproblémovém užívání.



VAROVÁNÍ / UPOZORNĚNÍ - značí, že za provozu zařízení je třeba dbát opatrnosti. Značí, že aktuální situace vyžaduje pozornost obsluhy nebo zásah obsluhy, aby se zamezilo nežádoucím následkům.



POZOR! Tato značka se používá pro velmi důležité části související s Vaší bezpečností. Podívejte se prosím do návodu k použití.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**VAROVÁNÍ**

Tato toaletní podpěra je vhodná pouze k používání jednou osobou.

**VAROVÁNÍ**

Je zakázáno překračovat maximální bezpečnou nosnost produktu.

**POZOR**

Při vybalování si buďte vědomi rizika úrazu přiskřípnutím prstů mezi součástmi výrobku.

**VAROVÁNÍ**

Při používání je třeba zatěžovat obě ramenní podpěry stejnoměrně.

**POZOR**

Před použitím se ujistěte, zda jsou řádně aktivována všechna tlačítka.

OBEČNÉ

ÚVOD

Tento návod k použití obsahuje důležité informace o správné manipulaci s výrobkem. Abyste zajistili bezpečné používání výrobku, důkladně si přečtěte návod k použití a postupujte podle bezpečnostních pokynů. Toaletní podpěra je vyrobena z anodicky oxidovaného hliníku s plastovými protiskluzovými pažními opěrkami. Nastavitelná šířka a výška. Vhodné pro záchody různých šířek. Používá se tam, kde není žádoucí nebo možné připevnit konzoly ke stěně nebo k podlaze.

PŘEDMLUVA

Děkujeme Vám za důvěru, kterou prokazujete značce Kid-Man®. Každý výrobek je v továrně zkontrolován a opouští nás v bezvadném stavu. Přejeme Vám mnoho úspěchů a doufáme, že toaletní podpěra od UAB Kasko Group | Kid-Man® bude mít pozitivní dopad na Váš každodenní život.

ZÁRUKA

Poskytujeme záruku 24 měsíců od data nákupu. Veškeré neoprávněné úpravy provedené bez svolení výrobce budou mít za následek zánik platnosti záruky. Sem patří například překročení maximálních uživatelských zatížení a používání produktu nesprávným způsobem. Záruka platí jen, je-li úplně vyplněn záruční list. UAB Kasko Group | Kid-Man® (dále jen Výrobce) po převzetí reklamovaného zboží od zákazníka nejpozději do 4 týdnů rozhodne, zda lze problém řešit cestou záruky. Jestliže se na problém záruka nebude vztahovat a zákazník s tím bude souhlasit, Výrobce, bude-li možno, problém opraví. Veškeré náklady, včetně nákladů na přepravu, musí uhradit zákazník. Záruční oprava neznamená prodloužení záruky.

OMEZENÍ ZODPOVĚDNOSTI

Výrobce nenese zodpovědnost za škody vyplývající z následujících:

- Nedodržení Návodu k použití;
- Nesprávné užívání;
- Přirozené opotřebení;
- Nesprávná montáž nebo seřízení zákazníkem nebo technické úpravy provedené třetí stranou;
- Používání neschváleného příslušenství dodaného třetími stranami namísto schváleného příslušenství od Výrobce;
- Neoprávněné úpravy nebo užívání nevhodného náhradního dílu.

NORMY A PŘEDPISY

Tato toaletní podpěra vyhovuje požadavkům následujících směrnic:

a) PŘEDPIS (EU) 2017/745 EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY z 5. dubna 2017 o lékařských zařízeních, kterým se upravuje Směrnice 2001/83/ES, Předpis (ES) č. 178/2002 a Předpis (ES) č. 1223/2009 a odvolávají se Směrnice Rady 90/385/EHS a 93/42/EHS.

PROVOZNÍ ŽIVOTNOST

Očekávaná provozní životnost je 5 (pět) roků za předpokladu, že bude produkt používán denně a v souladu s bezpečnostními pokyny, návodem k údržbě a doporučeným použitím, jak je uvedeno v tomto Návodu k použití. Poté bude třeba toaletní podpěru recyklovat. Svou toaletní podpěru nevyhazujte do běžného domovního odpadu (viz kapitola „LIKVIDACE“).

INFORMACE O VÝROBCI

Výrobce Skupina UAB „Kasko Group“ (registrovaná obchodní známka Kid-Man®)

Adresa: A.Vivulskio 12D, Vilnius, Litva,

Telefon +370 5 265 0000

E-mail info@kid-man.com

Web www.kid-man.com

INFORMACE O VÝROBKU

Výrobek: **TOALETNÍ PODPĚRA**

Typ: **01-5300KD**

REF.: **01-5300KD**

URČENÍ A ZNAČENÍ

Toaletní podpěra 01-5300KD je zařízení určené ke kompenzaci postoje a lepšímu podepření osoby osoby s omezenou pohyblivostí při používání toalety.

KONTRAINDIKACE

Při používání toaletní podpěry v souladu s jejím určením nejsou žádné známé kontraindikace.

ŘÁDNÍ UŽIVATELÉ

TOALETNÍ PODPĚRA 01-5300KD je určena k zajištění přídatného podepření osobě s omezenou pohyblivostí při použití toalety. Maximální nosnost tohoto výrobku je 100 kg.



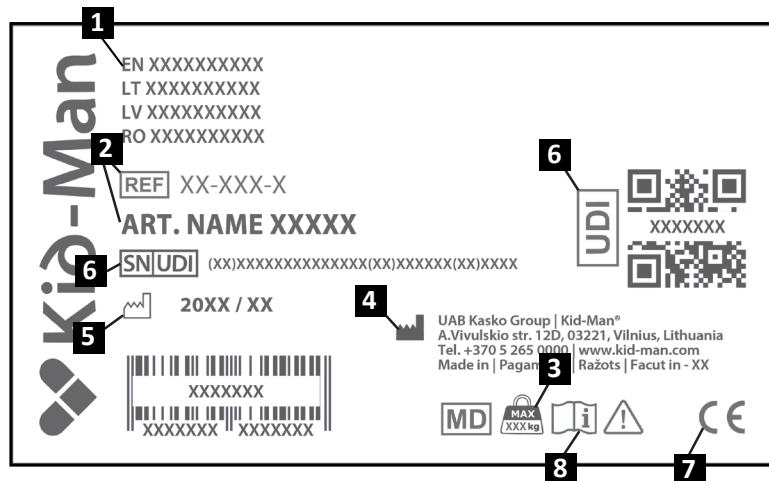
VAROVÁNÍ

Riziko nehod. Je zakázáno překračovat maximální bezpečnou nosnost toaletní podpěry.

ŠTÍTEK PRODUKTU

Identifikační štítek je připevněn na rámu Vaší toaletní podpěry (viz obrázek).

1. Výrobek
2. Model
3. Maximální zátěž
4. Výrobce / kontaktní údaje
5. Datum výroby
6. Kód UDI / výrobní číslo
7. Značka CE
8. Viz návod k použití



OBSAH BALENÍ

Toaletní podpora 01-5300KD je dodávána v obalu a je připravena k použití. Po vybalení si obal prosím uschovejte. Možná jej budete později potřebovat k uskladnění nebo při vrácení zařízení.
Až balíček obdržíte, zkontrolujte prosím, zda nebyl poškozen při přepravě.

Obsah balení:

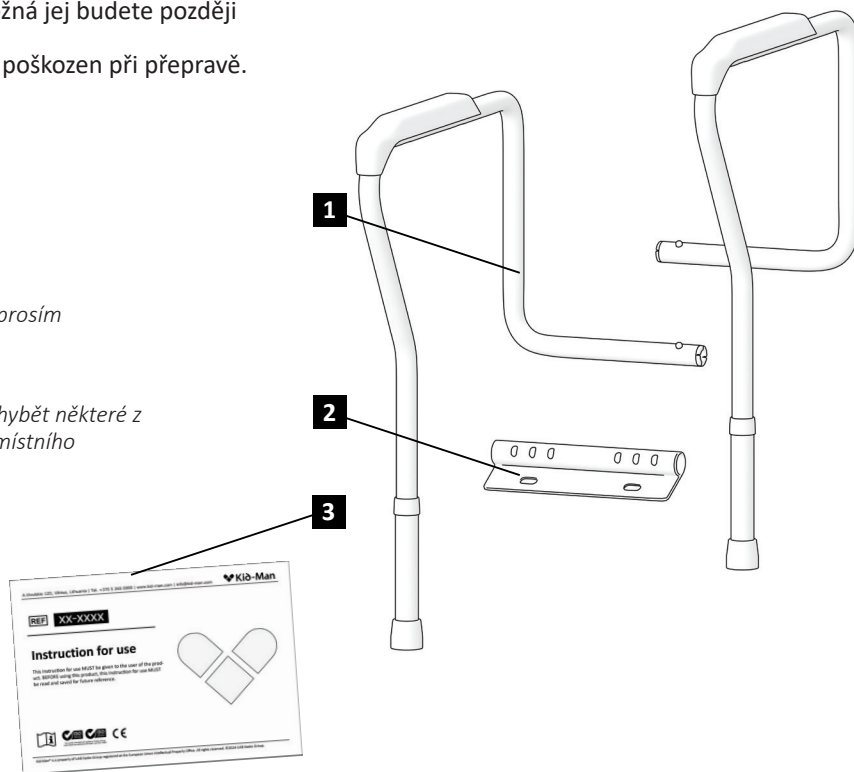
1. 2 boční rámy
2. 1 montážní konzola
3. Návod k použití

i

Jestliže zpozorujete známky poškození, okamžitě to prosím oznamte přepravní firmě.

i

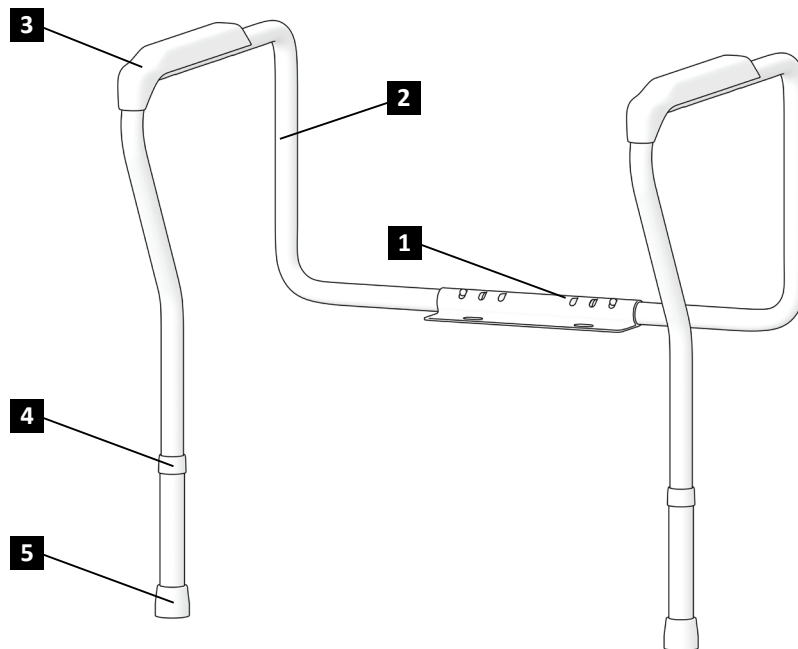
Zkontrolujte prosím obsah balení, a jestliže budou chybět některé z níže uvedených součástí, kontaktujte prosím svého místního prodejce.



SOUČÁSTI A FUNKCE

Přehled

1. Montážní konzola
2. Rám
3. Rukojeť
4. Bod nastavení výšky
5. Rada



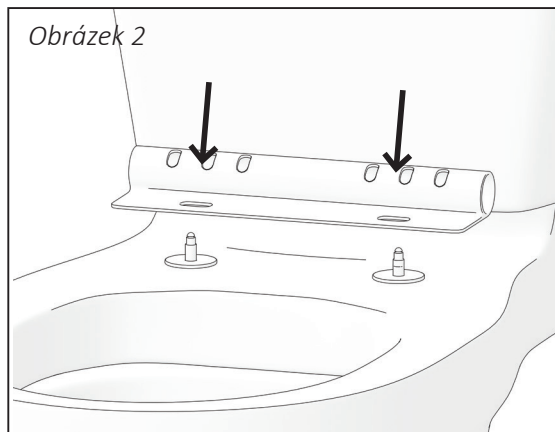
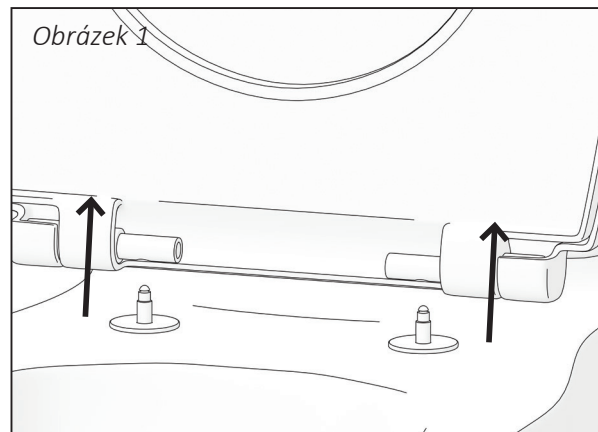
MONTÁŽ TOALETNÍ PODPĚRY

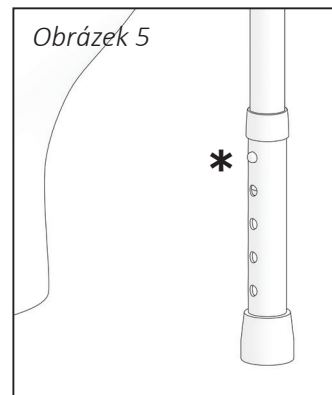
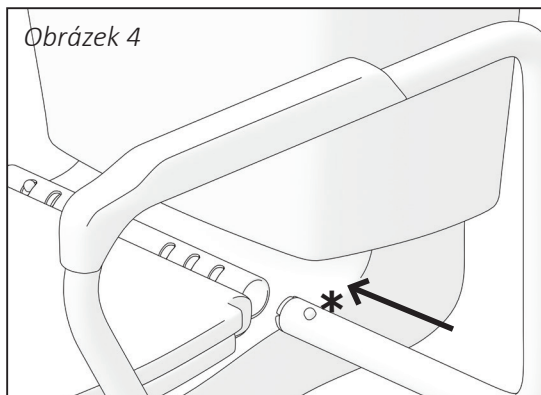
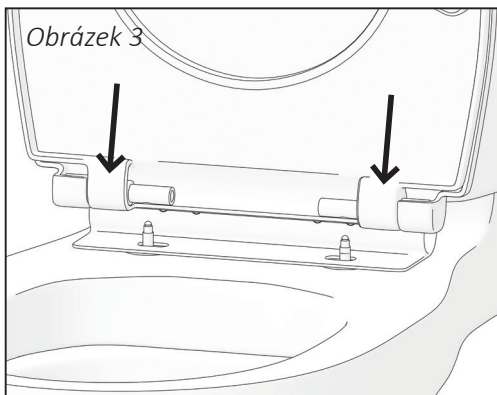
1. Sundejte současné záchodové sedátko, víko a montážní úchyt ze záchodové mísy. (Obrázek 1)
2. Vyrovnajte otvory na montážní konzole toaletní podpěry s plochým povrchem mísy. (Obrázek 2)
3. Vraťte sedadlo a víko do polohy na horní straně montážní konzoly a pomocí přítomných nástrojů víko připevněte a dotáhněte. (Obrázek 3)
4. Vložte boční rámy do konzoly. Stlačením pružinových *tlačítek nastavte posuvný rám na správnou šířku. (Obrázek 4)
5. Chcete-li nastavit výšku bezpečnostního rámu toaletní podpěry, použijte pružinových *tlačítek k posunutí nohy nahoru nebo dolů na požadovanou výšku. (Obrázek 5)



VAROVÁNÍ

Při montáži toaletní podpěry hrozí nebezpečí uvíznutí prstu!





ÚDRŽBA

Aby byl zajištěn bezpečný a spolehlivý provoz, provádějte pravidelně následující kontroly a údržbu, nebo svěřte jejich provedení jiné osobě. Níže naleznete doporučený harmonogram údržby.

	Před použitím	Jednou týdně	Jednou měsíčně	Jednou ročně
Zkontrolujte, zda jsou správně posazeny víko a konzola	X			
Zkontrolujte, zda jsou připevněna pružinová tlačítka	X			
Vizuální kontrola		X		



VAROVÁNÍ

Opravy, čištění a seřizování toaletní podpěry smí provádět jen osoba z autorizovaného servisu v době, kdy toaletní podpěru nikdo nepoužívá.

PROVOZ

Chcete-li seřízovat šířku a výšku své toaletní podpěry, podívejte se do částí „MONTÁŽ TOALETNÍ PODPĚRY“ 4) a 5), v uvedeném pořadí.

ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

Musí být udržováno čisté a nezaprášené. To můžete provádět mopem nebo mokrým hadrem a šetrným detergentem.

SKLADOVÁNÍ

Produkt je třeba skladovat v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření.

PODMÍNKY PROSTŘEDÍ

Toaletní podpěru udržujte za těchto podmínek:

- Teplotní rozmezí: od -20 °C do +40 °C;
- Relativní vlhkost: 20 % až 75 %;

OPAKOVANÉ POUŽITÍ

Tato toaletní podpěra je vhodná k opakovanému použití. Musíte provádět následující akce:

Čistění a dezinfekce (viz kapitolu „ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE“);
Inspekce (viz kapitolu „ÚDRŽBA“).

Toaletní podpěru je třeba upravit pro nového uživatele podle servisní dokumentace.

LIKVIDACE

Budte ekologicky svedomiti a svou toaletni podpěru likvidujte v souladu s předpisy. Pro likvidaci platí národní a místní předpisy. Ohledně řádné recyklace toaletní podpěry kontaktujte prosím svou místní obec, sběrný dvůr nebo naše servisní oddělení.

SPECIFIKACE

Maximální bezpečné zatížení	100 kg
Celková výška	63 - 74 cm
Celková šířka	56 - 66 cm
Šířka mezi pažními opěrkami	47-58 cm



Všechny použité materiály jsou chráněny proti korozi. Používáme jen materiály a součásti odpovídající REACH.

INCIDENTY

Veškeré závažné incidenty, ke kterým v souvislosti s používáním zařízení dojde, je třeba nahlásit společnosti UAB Kasko Group | Kid-Man® a příslušnému úřadu členského státu, na jehož území uživatel nebo pacient žije.

Kontakty

UAB Kasko Group | Kid-Man® (registrovaná obchodní známka Kid-Man®)
Address A.Vivulskio 12D, Vilnius, Litva,
Telefon: +370 5 265 0000
E-mail info@kid-man.com
Web: www.kid-man.com



KARTA GWARANCYJNA / ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNÝ LIST / GARANCIJSKI LIST

Nazwa produktów Název výrobku Názov výrobku Ime izdelka	Model Typ Model Model	Data zakupu (wstawić) Datum nákupu (uveďte) Dátum nákupu (vložiti) Datum nakupa (vnesite)	Okres gwarancji Záruční doba Záručná lehota Garancijska doba
PL Przystawka toaletowa CZ Toaletní podpěra SK Toaletná opora SL Opora za stranišče	01-5300KD		24 miesiące měsíců mesiacov mesecev

Published by UAB Kasko Group | Kid-Man®

A. Vivulskio g. 12D, 03221 Vilnius, Lithuania

Tel. +370 5 265 0000 | www.kid-man.com | info@kid-man.com

Data: 18.03.2019 / Datum: 18. 3. 2019 / Dátum 18. 3. 2019 / Datum: 18. marec 2019

Data ostatniej aktualizacji 2024-08-28

Datum poslední aktualizace 28. 8. 2024

Dátum poslednej úpravy 28. 8. 2024

Datum zadnje posodobitve: 28. avgust 2024

Miejsce na SN (numer seryjny)/ UDI(uniwersalny identyfikator urzadzzenia)

Místo na výrobní číslo | UDII

Priestor pre SN | UDI

Prostor za serijsko številko | Edinstveni identifikator pripomočka

Twój sprzedawca

Váš prodejce

Váš nákupca

Vaš prodajalec

Kid-Man® is a property of UAB Kasko Group registered at the European Union Intellectual Property Office. All rights reserved. ©2024 UAB Kasko Group